

FURNESS

(EGYPT) LTD.

33, Nebi Daniel Street
Tél. 22905.
ALEXANDRIA

Clearing, Shipping,
Forwarding and
Insurance Agents.

No. 10849

جريدة التجارة والملاحة

MERCUR, 28 NOVEMBRE 1945

JOURNAL DU COMMERCE ET DE LA MARINE

Quotidien d'informations économiques et politiques

Adresser toute correspondance P.O.B. 813 Alexandrie

Fondateur :
F. KEZEK

ALEXANDRIE: 18, Rue Tewfik. — Tél.: 22192. — B.P. 813.
LE CAIRE: 21, Rue Antikhana (Imm. Groppi). — Tél.: 43596

Rédacteur en Chef :
C.D. BENEDEUCCI

DEGUSTEZ

«CLOS MARIUT»
«CLOS MATAMIR»
«CRU PTOLEEMEE»
«CHATEAU MONTAZA»
«VILLAGE GIANACLIS»
Les vins exquis de la
STE. VITICOLE &
VINICOLE D'EGYPTE

Stocks permanents:
KIZAS FRERES & Cie
Tél. 24000
Rue Amasis (MAZARITA)
ALEXANDRIE

VOUS TROUVEREZ
CHEZ
«THE SMOKER»
10, Rue Toussoun
Le nouvel arrivage
de CIGARES HAVANA
PARTAGAS
PRIX HORS
CONCURRENCE

VERMOUTH "EPHÈSE"

L'apéritif hygiénique par excellence

LE CAIRE: Tél. 54281. ALEX.: Tél. 27470.

MARCEL J. DE BOTTON Pharmaceuticals

Sole Agent in Egypt for:

KETO CHEMICAL Co. Inc.
LONG ISLAND CITY, NEW YORK

Permanent Stock of:

Vitamins, Glycerophosphates,
Aminoacetic acid, & c.

HEAD OFFICE: 21 Brd. Said 1er, Alexandria.
R.C. 29375 Alex. Tel. 20647.

IMPERIAL CHEMICAL INDUSTRIES (EGYPT) S.A.

Suppliers of

HEAVY CHEMICALS for all Industries,
OILS and FATS for Soap Industry.

FERTILIZERS:

Nitre-Chalk — Sulphate of Ammonia —

Muriate of Potash

AGRICULTURAL MACHINERY

(OLIVER) Tractors — Ploughs — Cultivators —

Mowers — Disc Harrows — Grain Drills — etc.

(OLIVER ANN ARBOR) Hay Balers — Straw Presses.

(STOVER) Hammer Mills and Engines.

CAIRO: P.O. Bag. — ALEX.: P.O. Bag.
KHARTOUM: P.O. Box 208.

CONFIEZ VOS DEDOUANAGES-ASSURANCES GÉNÉRALES

ET VOS EXPÉDITIONS PAR CAMIONS

à l'AMERICAN LLOYD

LE CAIRE: Passage Immobile. — Tél. 48442 et 54347.

ALEXANDRIE: 27, Saad Zaghloul. — Tél. 21331 et 24987.

A L'ATTENTION DE MM. LES IMPORTATEURS

Nous attirons l'attention de MM. les Importateurs que l'arrêté Ministériel No. 106 paru dans notre journal le 14 crt. a été inséré dans le «Journal Officiel» EDITION ARABE No. 161 du 12 Novem. 1945, cet arrêté est par conséquent entré en vigueur dès sa publication dans le «Journal Officiel».

Nous sommes heureux de faire part à nos lecteurs que pour tous les articles pour lesquels aucun permis d'importation n'est requis, le Bureau des Permis d'Importation RETOURNERA aux intéressés le formulaire de P.T. 206 et les documents y annexés, afin que l'importateur puisse réemployer le formulaire pour une demande de permis pour un article pour lequel le permis d'importation est encore nécessaire. L'importateur n'aura qu'à biffer à l'encre rouge, ou effacer les renseignements inutiles et réemployer ainsi son formulaire de P.T. 206 pour une nouvelle demande.

Nombreux sont les lecteurs qui nous ont demandé comment doivent-ils s'y prendre pour présenter des demandes concernant les sous produits du cuivre, du plomb et du caoutchouc. Que faut-il comprendre par ces 3 appellations.

A cet effet, nous avons interpellé la Direction du Bureau des Permis d'Importation. Comme ce Bureau est en consultation avec les Autorités Compétentes pour fixer les importateurs à ce sujet, il est recommandé aux importateurs de faire leur demande de permis d'importation et si, par la suite, le Bureau des Permis d'Importation aura reçu les spécifications de tous les sous produits pour lesquels l'importation sera devenue libre, les DEMANDES SERONT RETOURNEES AU INTERESSES, ET ILS POURRONT AINSI REEMPLOYER LES FORMULAIRES.

Nous apprenons que dès le début de Décembre il sera répondu AVEC LE MAXIMUM DE CELERITE aux demandes de permis d'importation et dès Janvier prochain, il sera répondu dans les 3 jours à toute demande de permis.

Un plus grand quota de Dollars sera alloué pour les importations de 1946. Cette nouvelle ne manquera certainement pas de réjouir nos amis importateurs de produits américains.

Un de nos lecteurs nous demande quand a paru dans le «Journal Officiel» l'avis paru dans notre journal le 26 Octobre.

Cet avis a paru dans le «Journal Officiel», édition arabe, qui suit le 26 Octobre.

L'article A. 130 Canned Anchoived pilchards in salt de la Liste C publiée le 26 Octobre comprend tous les poissons salés en général.

Plusieurs lecteurs se sont étonnés que les numéros du quota n'ont pas paru en regard des articles pour lesquels un permis d'importation est encore nécessaire et publié dans notre édition du 14 Novembre.

Nous informons nos lecteurs que les Autorités compétentes sont en pourparlers à l'effet de fixer définitivement les numéros de quota dans le nouveau règlement des importations pour 1946. Comme nos lecteurs le savent un nouvel accord pour l'intensification des importations pour 1946 est en préparation. E. BENTATA

AVIS AUX IMPORTATEURS

Le Ministère des Finances annonce que les fabriques anglaises détiennent une quantité de fils de laine évaluée à 7500 lbs. et destinée à l'exportation pour l'Egypte SANS L'OBTENTION PREALABLE D'UN PERMIS D'IMPORTATION.

LA REPONSE ANGLAISE AUX PROPOSITIONS AMÉRICAINES

Elle a constitué un choc mais une rupture est peu probable

Londres, 27. (AFP.) — La réponse britannique aux dernières propositions américaines relatives aux négociations financières de Washington avait provoqué un choc dans les milieux de la délégation américaine, déclare le correspondant à New-York de l'«Evening Standard».

Le gouvernement britannique insisterait sur le fait qu'une somme d'un milliard de livres sterling serait pour lui un minimum, alors que les dernières propositions américaines, considérées à Washington comme finales, prévoyaient un prêt de 875 millions seulement.

En outre, le gouvernement britannique refuserait de réduire la dette sterling de l'Inde et de l'Egypte, sans avoir au préalable discuté la question avec les intéressés.

Toutefois, comme le gouvernement britannique réagit affirmativement à plusieurs autres conditions américaines, notamment en ce qui concerne l'organisation internationale du commerce et les modifications à apporter aux préférences impériales, il est peu probable qu'une rupture se produise.

LES AVOIRS DES SOCIÉTÉS AMÉRICAINES

Philadelphie (AFP) La Commission du Contrôle de la Bourse des Valeurs annonce que les avoirs des sociétés des Etats-Unis ont augmenté de 18.484.167.000 dollars au cours de la période de 5 ans qui s'est terminée le 31 décembre 1943. D'après le rapport de cette Commission, la valeur net de ces sociétés a augmenté de 5.093.640.000 dollars, et le capital net de travail de 5.374.812.000 dollars.

Cette information est contenue dans le 3ème volume publié par cette Commission sur les balances commerciales aux Etats-Unis entre 1939 et 1943.

LA JOURNÉE

Tandis que les insurgés iraniens s'emparent de plusieurs villes de l'Azerbaïdjan, le gouvernement soviétique informe le gouvernement de Téhéran qu'il attache une importance considérable aux demandes de l'Azerbaïdjan.

Le général Hurley, ambassadeur américain en Chine démissionne et déclare que la politique américaine consiste à se ranger aux côtés de l'impérialisme colonial contre l'impérialisme communiste en préparation pour une troisième guerre mondiale.

Le général Marshall est nommé pour le remplacer.

Au Congrès américain, M. Wheeler critique fortement la politique britannique et russe.

A la Chambre des Lords, de nombreux orateurs demandent que l'on mette fin à la tension existant actuellement avec la Russie.

La crise italienne n'est toujours pas résolue.

On dément que la Grande-Bretagne va reconnaître le gouvernement républicain espagnol.

Au procès de Nuremberg, l'accusation poursuit l'énumération des préparatifs belliqueux de l'Allemagne.

M. Schuschnyg se serait rendu à Rome pour ne pas déposer au procès.

Le général Beyenet dit que les négociations franco-britanniques sur le Levant se sont engagées dans une atmosphère favorable.

Un violent séisme a été enregistré en Asie.

Au procès du général Yamashita, on déclare qu'on n'a pas trouvé de document montrant qu'il ait ordonné des actes contraires au droit international.

Des négociations commerciales franco-soviétiques vont s'ouvrir à Moscou.

CHANGES - Le taux sterling - dollar, à 3 mois est de: 4.02 5/8

LA RECOLTE COTONNIÈRE EN ESPAGNE

Madrid (AFP) De nouvelles zones irrigables pour la culture du coton en Espagne ont été créées.

Par ailleurs, en raison des résultats franchement défavorables de la campagne cotonnière de 1945, dans les terrains non-irrigables, à cause de la sécheresse, et qui rendent insuffisamment rémunérateurs les prix pour la vente, du coton brut du type américain a été remis aux services concessionnaires, provenant de la campagne de 1945 en terrain sec.

Une bonne nouvelle

Les BRULEURS et ACCESSOIRES "PRIMUS" sont arrivés de Suède

Adressez-vous au CAIRE chez
Nerses Tchakedjian Sons & Co.
Midan Malika Farida. — Tél. 45362. — P.O.B. 502.
(R.C.C. 37168)

A ALEXANDRIE chez
Armenak Kutchukian & Sons
51, Rue des Sœurs. — Tél. 25370.
(R.C.A. 14366)

LA QUANTITE ETANT LIMITEE, LA CLIENTELE EST PRIEE D'ACHETER LE STRICT NECESSAIRE.

Laboratoire des produits ECLAIR
du Dr. A. ANAWATI
13, Bld. Saad Zaghloul - Tél. 25242
ALEXANDRIE

COTON

JOURNEE DU 27 NOVEMBRE 1945.

Table with cotton prices for New-York and New-Orléans, including months like DECEMBRE, MARS, MAI, JUILLET, SPOT.

Table with cotton prices for Bombay, including months like DECEMBRE, MARS, MAI, JUILLET, SPOT.

CANAL DE SUEZ

Navires ayant transité le canal

Table listing ships passing through the Suez Canal, including names like EMPIRE BOMBARDIER, HONDURAS VICTORY, etc.

S.S. "SAMCALIA"

left Glasgow on the 20th. November and is due to arrive at ALEXANDRIA on the 2nd. December 1945.

INSTITUT STENOGRAPHIQUE DE FRANCE

Reconnu d'Utilité Publique. L'Institut Sténographique de France prépare rapidement aux examens de fin d'année (Décembre 1945), de STENO et de DACTYLO.

RED SEA SERVICE

Regular fortnightly sailings from:

ALEXANDRIA, PORT-SAID, & SUEZ

S.S. "MARY"

will sail on or about the 30th. Inst. for JEDDAH, PORT-SUDAN & MASSAWA accepting cargo also for ADEN & DJIBOUTI with transhipment

For particulars apply: Alexandria, 80 Abou Dardar, 28 Cherif Pacha, 5 De Lessepts, Port-Tewfik; Sharia Mina Baharia

S.S. "BURMA"

Receivers of cargo per this vessel are requested to apply to the undersigned agents for any particulars they may require regarding their goods.

WORMS & Co. PORT SAID

M. S. "GRANVILLE"

Consignees expecting cargo by this vessel should present their Bills of Lading to: The Scandinavian Near East Shipping Agency (Egypt) Ltd., 25 Boulevard Saad Zaghloul Alexandria.



THE KHEDEVIAL MAIL LINE S.A.E.

SERVICE REGULIER d'ALEXANDRIE et de PORT-SAID pour HAIFA et CHYPRE

Pour tous renseignements, s'adresser aux bureaux de la KHEDEVIAL MAIL LINE à: ALEXANDRIE: 2, Rue Moutouche Pacha, Tél.: 21422

Standard

Marine Insurance Company Ltd. UNITED WITH THE LONDON & LANCASHIRE INSURANCE Co. Ltd. General Agents for Egypt: R. J. MOSS & Co.

Banque Belge & Internationale en Egypte

SOCIETE ANONYME EGYPTIENNE. Autorisée par Décret Royal du 30 Janvier 1920 CAPITAL SOUSCRIT ... L.E. 1.000.000.

MOHAMED M. HAMMAD & FILS

SERVICES REGULIERS POUR PALESTINE - SYRIE TURQUIE - CHYPRE par bateaux et voiliers à moteurs

S.S. "RAMLEH"

REGULAR SERVICES BETWEEN SUEZ, DJEDDAH, PORT-SUDAN, MASSAWA, DJIBOUTI, ADEN, PALESTINE, SYRIA, TURKEY, and CYPRUS.

Oriental Navigation Company Limited

Weekly Regular Service between ALEXANDRIA - PIRAEUS and vice-versa (with optional calls HAIFA) The Passenger Fast Steamer CAIRO

MARCHANDISES

JOURNEE DU 27 NOVEMBRE 1945.

Table with commodity prices for BLE (Chicago) and LARD (Chicago).

Table with commodity prices for HUILE DE COTON (N.Y.) and SHELLAC (Calcutta).

Table with commodity prices for BLE (Manitoba) and MAIS (Chicago).

Table with commodity prices for JUTE (Calcutta) and NOMBRES INDICES DES PRINCIPAUX PRODUITS.

Table with commodity prices for TOURTEAUX (Londres) and HUILE DE COTON (Londres).

Table with commodity prices for NOMBRES INDICES DES PRINCIPAUX PRODUITS.

MARCHÉS MONETAIRES

Table with exchange rates for LONDRES, CHANGES, and MARCHÉ LIBRE.

Table with exchange rates for ZURICH, OR ET ARGENT, and METAUX.

BOURSES DES VALEURS

Table with stock market data for LONDRES and NEW-YORK.

NEW-YORK

Table with stock market data for NEW-YORK.

BRUXELLES

Table with stock market data for BRUXELLES.

APPROVISIONNEMENT EN COTON

Table with cotton supply data for AU 21 NOVEMBRE 1945.

Service Régulier MER ROUGE

Départs de ALEXANDRIE - PORT - SAID et SUEZ pour JEDDAH, PORT - SUDAN, MASSAWA, DJIBOUTI et ADEN

TURKISH STATE SHIPPING LINES

Devlet Denizyollari, Istanbul "DE LUXE" STEAMERS Regular Fortnightly cargo and passenger service between Turkey and Egypt, Palestine, Syria, Cyprus, and Greece.

S.S. "GUNEYSU"

from ALEXANDRIA: 4.12.45. From PORT SAID: 6.12.45. Bound for: PORT-SAID, HAIFA, BEYRUT, FAMA-GUSTA, ISKANDERU N, MERSINE, ANTALYA, IZMIR, ISTANBUL.

Messrs. Worms & Co., ALEXANDRIA, CAIRO, PORT-SAID AND SUEZ

